

1/1



Dels Spedition GmbH - Werner-Siemens-Strasse 63 - 22113 Hamburg

Dels Spedition GmbH
Werner-Siemens-Strasse 63
DE - 22113 Hamburg

Consignee: Blue freight service GmbH Berlin
Wielandstr. 5 10625 Berlin
rick.smukalski@bluefreightservice.com

Tel.: +4940328903111
E-Mail: packing.hh@dels-spedition.de

Lieferschein

Positionsnr.: DSIM24020133-08

Ihr Ansprechpartner: Kelly

Datum: 2024-03-08

TRAIN NUMBER:	CONTAINER:	HBL:	ETA:
WKIAADUI 2024021001	XAGU6048286 / 40'HC	TDDW2024020480	

DELS Spedition GmbH
Werner-Siemens-Str. 63
22113 Hamburg
info@dels-spedition.de



Marks and Nos.	Number and kind of packages, Description of goods	Gross weight (KGS)	Measurement (CBM)
oneway pallets	5/PALLETS connector	1710	5.904

Shipper: Ningbo Tiedada SCM Co. Ltd Add: Tiedada, 28th floor, zijinghui office building, No. 371, Haiyan North Road, Yinzhou District, Ningbo City, Zhejiang Province, China

Consignee: Blue freight service GmbH Berlin Wielandstr. 5 10625 Berlin rick.smukalski@bluefreightservice.com

ACHTUNG: Ware wird wenn möglich auf Europaletten gestellt. Tauschpaletten mitbringen !!!

SCHUPPEN / WAREHOUSE: TOR 3 / Dels Spedition GmbH Werner-Siemens-Strasse 63 , 22113 Hamburg

Mo.- Do. 09:00 – 16:00 Uhr Fr. 09:00 – 15:00 Uhr

Abholbereit: ab 08. 03. 2024

ATB/Status: ATB150309240320244851/8

Lagergeldfreie Zeit: 5 nach Verfügbarkeit der Ware am Packbetrieb
Auslieferung erfolgt gegen diesen Lieferschein, zusätzlich mit Verpflichtungsschein(A18).
Es gelten die Bedingungen und Klauseln der Originalkonnossemente.
Bitte prüfen Sie vor Abnahme die Verfügbarkeit der Sendung sowie die ATB-Nummer.
Wir übernehmen keine Haftung für nicht verfügbar oder freigestellte Sendungen.

Falls Documents vor Ort ausdruckt werden müssen ,kostet es 0,5euro/Blatt und muss Bar bezahlt werden.

Dels Spedition GmbH Werner-Siemens-Strasse 63, DE - 22113 Hamburg Germany (Ohne Unterschrift gültig.)

12-03-24

WPR 9577

Ware vor event. späterer Prüfung erhalten

13. März 2024

Unterschrift Empfänger
FEP Fahrzeugelektrik Pirna GmbH & Co. KG

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

24DE485175020590J9

A

2 Versender / Ausführer Nr.
Amphenol Automotive Connection Systems Co Ltd
No 20 Tianshan Road
CN 000000 Changzhou City

T1

3 Vordrucke
1 1



5 Positionen 1 6 Packst. insgesamt 5 7 Bezugsnummer BFS-2403/80/005-JW

VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT

A

8 Empfänger Nr.
FEP Fahrzeugelektrik Pirna GmbH & Co. KG
Hugo-Küttner-Straße 8
DE 01796 Pirna

Rücschein zurücksenden an:
Abgangsstelle (Feld C)

15 Versendungs-/Ausfuhrland
CN

17 Bestimmungsland
DE

18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang
WPR9577N PL 0

56 Andere Ereignisse während der Beförderung
Sachverhalt und getroffene Maßnahmen

G SICHTVERMERK DER
ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

31 Packstücke
und Waren-
bezeich-
nung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

32 Positions-
1 Nr.

33 Warennummer
853669

Steckverbindungen "Connectors"
5 PK - Packung/Packstück

35 Rohmasse (kg)
1710

38 Eigenmasse (kg)

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere
Vermerke/
Vorgelegte
Unterlagen/
Bescheinig.
u. Genehmig

380 - Handelsrechnung

CFEP240103

ALTERNATIVNACHWEIS

55 Umla-
dungen

Ort und Land

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

F SICHTVER-
MERK DER
ZUSTÄN-
DIGEN
BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

Daten bereits im System erfasst

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

Daten bereits im System erfasst

50 Hauptverpflichteter Nr. DE6382665

ZOLL POOL HAFEN HAMBURG
Stenzelring 33

C ABGANGSSTELLE
DE004851 Fax: +49 228 99680-180358
Hamburg
12.03.2024

51 Vorgesehene
Durchgangs-
zollstellen
(und Land)

DE 21107 Hamburg

52 Sicherheit
nicht gültig für

07DE0000000036120

Hamburg

Code

1

53 Bestimmungsstelle (und Land)

Dresden (DE)

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: als konform betrachtet

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 18.03.2024

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rücschein zurückgesandt

Ware vorbehaltlich
späterer Prüfung erhalten
Nr. 3. März 2024
Unterschrift: [Signature]
Stempel:
Unterschrift Empfänger
FEP Fahrzeugelektrik Pirna GmbH & Co. KG



1/1

Dels Spedition GmbH - Werner-Siemens-Strasse 63 - 22113 Hamburg

Dels Spedition GmbH
Werner-Siemens-Strasse 63
DE - 22113 Hamburg

Consignee: Blue freight service GmbH Berlin
Wielandstr. 5 10625 Berlin
rick.smukalski@bluefreightservice.com

Tel.: +4940328903111
E-Mail: packing.hh@dels-
spedition.de

Lieferschein

Positionsnr.: DSIM24020135-02

Ihr Ansprechpartner: Kelly

Datum: 2024-03-08

TRAIN NUMBER:
WXIAADUI2024021001

CONTAINER:
XAGU6013016 / 40'HC

HBL:
TDDW2024020082

ETA:

Marks and Nos.

Number and kind of packages,
Description of goods

Gross weight (KGS)

Measurement (CBM)

oneway pallets

18/PALLETS "tin tray tin
ashtray"

4261.1099

18.59

DELS Spedition GmbH
Werner-Siemens-Str. 63
22113 Hamburg
info@dels-spedition.de

Shipper: Ningbo Tiedada SCM Co. Ltd Add: Tiedada, 28th floor, zijinghui office building, No. 371, Haiyan North Road, Yinzhou District, Ningbo City, Zhejiang Province, China

**Consignee: Blue freight service GmbH Berlin Wielandstr. 5 10625 Berlin
rick.smukalski@bluefreightservice.com**

ACHTUNG: Ware wird wenn möglich auf Europaletten gestellt. Tauschpaletten mitbringen !!!

SCHUPPEN / WAREHOUSE: TOR 3 / Dels Spedition GmbH Werner-Siemens-Strasse 63, 22113 Hamburg

Mo.- Do. 09:00 - 16:00 Uhr Fr. 09:00 - 15:00 Uhr

Abholbereit: ab 08.03.2024

ATB/Status: ATB150308300320244851 /2-3

**Lagergeldfreie Zeit: 5 nach Verfügbarkeit der Ware am Packbetrieb
Auslieferung erfolgt gegen diesen Lieferschein, zusätzlich mit Verpflichtungsschein(A18).
Es gelten die Bedingungen und Klauseln der Originalkonnossemente.
Bitte prüfen Sie vor Abnahme die Verfügbarkeit der Sendung sowie die ATB-Nummer.
Wir übernehmen keine Haftung für nicht verfügbar oder freigestellte Sendungen.**

Falls Documents vor Ort ausdruckt werden müssen ,kostet es 0,5euro/Blatt und muss Bar bezahlt werden.

Dels Spedition GmbH Werner-Siemens-Strasse 63, DE - 22113 Hamburg Germany (Ohne Unterschrift gültig.)

WPR 9577

12. 03.24

Time-Flow
Ware erhalten

13.3.24 9:00